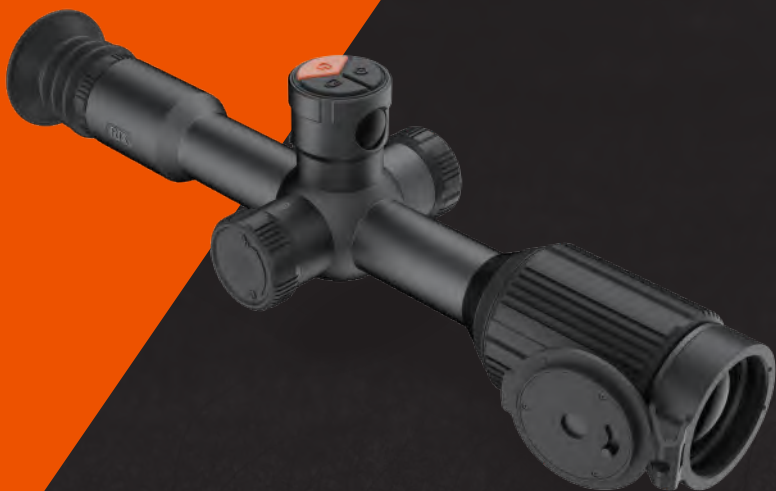


RJX



**DIGITAL
NIGHT VISION SCOPE
TOURER
SERIES**

User Manual V1.0

WARNING

PLEASE READ BEFORE USE

EN

• Inspect batteries for damage before charging. Fully charge batteries before use. • Avoid pointing the device at the sun, lasers, or high-heat sources. • Damage to the core sensor caused by improper handling is not covered under warranty.

DE

• Batterien vor dem Laden auf Schäden prüfen. Vor Gebrauch vollständig aufladen. • Richten Sie das Gerät nicht auf die Sonne, Laser oder starke Hitzequellen. • Schäden am Kernsensor durch unsachgemäße Handhabung sind von der Garantie ausgeschlossen.

IT

• Ispezionare le batterie prima della carica. Caricarle completamente prima dell'uso. • Evitare di puntare il dispositivo verso il sole, laser o fonti di calore elevato. • I danni al sensore centrale causati da un uso improprio non sono coperti dalla garanzia.

FR

• Inspectez les piles avant de les charger. Chargez-les complètement avant utilisation. • Évitez de pointer l'appareil vers le soleil, les lasers ou les sources de forte chaleur. • Les dommages au capteur central causés par une mauvaise manipulation ne sont pas couverts par la garantie.

ES

• Inspeccione las baterías antes de cargarlas. Carguelas completamente antes de usar. • Evite apuntar el dispositivo al sol, láseres o fuentes de calor intenso. • Los daños en el sensor central causados por un manejo inadecuado no están cubiertos por la garantía.

CZ

• Před nabíjením zkontrolujte, zda nejsou baterie poškozené. Před použitím je plně nabijte. • Vyvarujte se míření zařízením na slunce, lasery nebo zdroje vysokého tepla. • Na poškození jádra snímáče způsobené nesprávnou manipulací se nevztahuje záruka.

PL

• Przed ładowaniem sprawdź baterie pod kątem uszkodzeń. Naładuj je do pełna przed użyciem. • Unikaj kierowania urządzenia w stronę słońca, laserów lub źródeł silnego ciepła. • Uszkodzenia rdzenia czujnika spowodowane niewłaściwą obsługą nie są objęte gwarancją.

SV

• Kontrollera batterierna för skador före laddning. Ladda batterierna helt före användning. • Undvik att rikta enheten mot solen, lasrar eller starka värmekällor. • Skador på kärnsensorn orsakade av felaktig hantering täcks inte av garantin.

HU

• Töltés előtt ellenőrizze az akkumulátorok épségét. Használat előtt töltsen fel őket teljesen. • Ne irányítsa a készüléket a napra, lézerre vagy erős hőforrásra. • A nem megfelelő használatból eredő központi érzékelő károsodására nem vonatkozik a jótállás.

PT

• Verifique se as baterias estão danificadas antes de carregar. Carregue-as totalmente antes de usar. • Evite apontar o dispositivo para o sol, lasers ou fontes de calor elevado. • Danos no sensor central causados por manuseio inadequado não são cobertos pela garantia.

TABLE OF CONTENTS

EN	Digital Night Vision Scope	01
DE	Digitales Nachtsicht-Zielfernrohr	10
IT	Cannocchiale Digitale per Visione Notturna	19
FR	Lunette de Vision Nocturne Numérique	28
ES	Visor Nocturno Digital	37
CZ	Digitální Zaměřovač pro Noční Vidění	46
PL	Cyfrowy Celownik Noktowizyjny	55
SV	Digitalt Mörkersikte	64
HU	Digitális Éjjellátó Céltávcső	73
PT	Mira de Visão Noturna Digital	82
EN	EGAL AND REGULATORY INFORMATION	91

01 PRODUCT FEATURES

- The F1.2 lens features a larger aperture for superior light transmission and sharper image clarity.
- 1500m laser rangefinder
- Ballistic calculation function
- Large 0.49-inch OLED display with 1920x1080 resolution
- Can be compatible with 21700 and 18650 battery.

02 APP DESCRIPTION

For more features, please use RIX+ app.



As this product is an electronic device, it is recommended to read or download the latest manual on the RIX website or RIX+ app to obtain the most up-to-date product instructions.



RoHS

EN

DE

IT

FR

ES

CZ

PL

SV

HU

PT

03 PRODUCT PARAMETERS

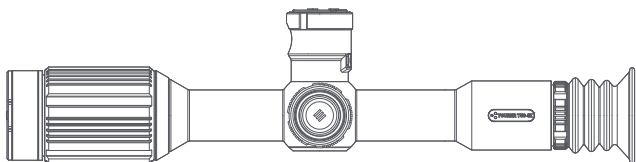
Model	TOURER T50 4K
Sensor Specifications	
Resolution, pixels	3840×2160
Pixel Pitch, μm	2
Frame Rate, Hz	50
Optical Specifications	
Objective Lens, mm	50, F1.2
Magnification	3.5× - 28.0× (8×)
Field of View (H × V), degrees	8.2×4.9
Field of View, m @100m	14.4×8.6
Field of View, ft @100yd	43.3×25.7
Eye Relief, mm	48
Diopter Adjustment, D	-5 to +5
Display Specifications	
Type	AMOLED
Resolution, pixels	1920×1080, 0.49 inch
Laser Rangefinder	
Max. Measuring Range, m/yd	1500/1640
Measurement Accuracy, m/yd	±1/1.09
Ballistic Calculation	Yes, 5 Zeroing Profiles Supported

Model	TOURER T50 4K
Video Recorder	
Video / Photo Resolution, pixels	1796×1080
Video / Photo Format	.mp4/ .jpg
Built-in Memory, GB	64
Physical Specifications	
Degree of Protection, IP Code	IP67
Operating Temperature Range, °C/°F	-20 to +50/-4 to +122
Weight, Without External Battery, g/lb	810/ 1.79
Dimensions, mm/inch	329×107×91 / 13.0×4.2×3.7
Connections and Compatibilities	
Battery Type	21700 and compatible with 18650
Operating Time on Battery Pack (at t=25°C/72°F), h	6.5 (Day mode: 3.5)
External Power Supply, V	5 (Type-C USB)
Max Recoil Power on Rifled Weapon (Eo), g/J	1000 / 6000
Compatible Mounts	Picatinny Mount
Wi-Fi	Support

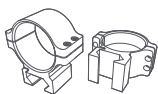
Tips

The results of operating time is tested at 25°C/72°F using RIX batteries. Battery life may vary based on temperature and usage conditions.

04^{IN} THE BOX



The TOURER Series Digital Night Vision Scope x1



Picatinny Ring Mount set x1



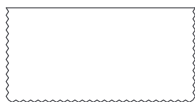
Hex Key x 2
(H3, H2.5)



21700 Battery x 2



Battery Fireproof Bag x1



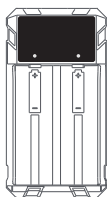
Lens Cloth x 1



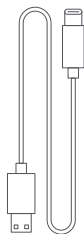
18650 Battery
Adapter Sleeve x1



IR Illuminator Mount x1



Battery Charger x 1



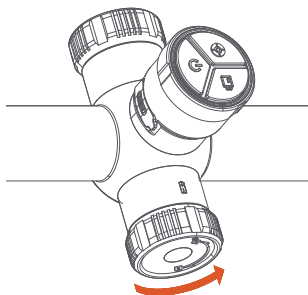
USB Type-C Cable x 1

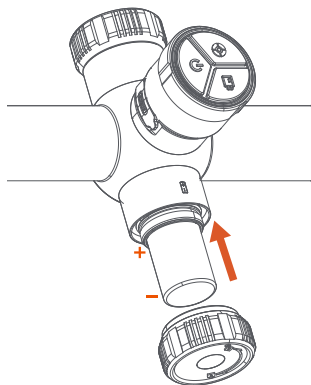
05 PRODUCT APPEARANCE



06 BATTERY INSTALLATION

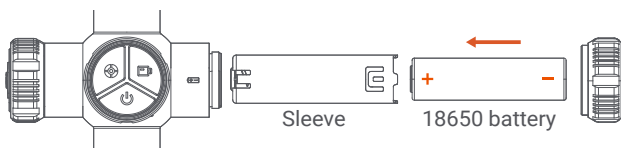
· Step 1: Rotate and remove the battery compartment cover.



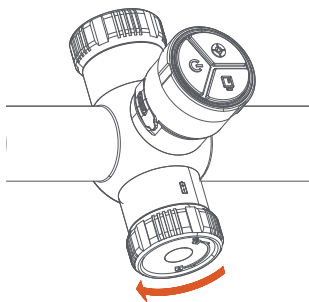


· Step 2: Insert a 21700 battery.

Note To use an 18650 battery, first insert it into the battery adapter sleeve, then place the assembly into the battery compartment.



· Step 3: Rotate and install the battery compartment cover.



Note You can also supply power to the device and charge the battery via the Type-C port.

07 BUTTONS AND KNOBS OPERATION

Power on/off



Press and Hold
Power on /off the device



Press
Wake up the device
Note
Auto standby when idle or tilted.
Press any key to wake.

Home Screen



Press
Standby
Press and Hold
Shut down



Press
Switch image mode
Press and Hold
Enter the settings menu



Press
Start / Stop LRF
Press and Hold
Start / Stop ballistic calculation



Rotate
Switch digital zoom
Switch PIP zoom



Press
Start/Stop video recording
Press and Hold
Take a photo

Settings Menu



Press
Switch the setting parameters or enter the secondary settings menu



Rotate
Switch menu options



Press
Switch the setting parameters or enter the secondary settings menu



Press
Return to the home screen with saving changes

Zeroing Screen



Press
Freeze/resume



Rotate
Move reticle



Press
Set zeroing distance



Press
Switch the direction of
the reticle movement:
Up and down or left and
right



Press
Choose whether to
save and exit

Zeroing Distance Screen



Rotate
Change value: 0-9



Press
Switch digit



Press
Save and exit

LRF Calibration Screen



Rotate
Move reticle



Press
Switch the direction of
the reticle movement:
Up and down or left
and right



Press
Reset LRF icon to
factory defaults



Press
Choose whether to
save and exit

08 STATUS BAR



09 SETTING FUNCTION

Icon	LRF Button	Photo/Video Button
	PIP	/
	Screen brightness	Image contrast
	Reticle style	Icon style
	Zeroing profiles	Zeroing
	Device attitude	/
	Wi-Fi	/
	Recoil	Function
	LRF Calibration	LRF Icon: Show/Hide
	Device information	/
	Length unit	Angle unit
	Language	/
	Factory reset	Standby:Auto/Off

01 PRODUKTMERKMALE

- Das F1,2-Objektiv verfügt über eine größere Blendenöffnung für eine höhere Lichtdurchlässigkeit und eine schärfere Bilddarstellung.
- 1500-m-Laser-Entfernungsmesser
- Funktion zur ballistischen Berechnung
- Großes 0,49-Zoll-OLED-Display mit einer Auflösung von 1920 × 1080
- Kompatibel mit 21700- und 18650-Akkus.

02 APP-BESCHREIBUNG

Für weitere Funktionen verwenden Sie bitte die RIX+ App.



Da dieses Produkt ein elektronisches Gerät ist, wird empfohlen, die neueste Bedienungsanleitung auf der RIX-Website oder in der RIX+ App zu lesen oder herunterzuladen, um die aktuellsten Produktanweisungen zu erhalten.



RoHS

03 PARAMETER DES PRODUKTS

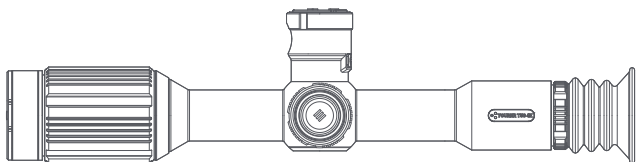
Modell	TOURER T50 4K
Sensorspezifikationen	
Auflösung, Pixel	3840×2160
Pixelabstand, µm	2
Bildfrequenz, Hz	50
Optische Spezifikationen	
Objektivlinse, mm	50, F1.2
Vergrößerung	3.5× - 28.0× (8×)
Sichtfeld (H × V), Grad	8.2×4.9
Sichtfeld, m @100m	14.4×8.6
Sichtfeld, ft @100yd	43.2×25.7
Augenabstand, mm	48
Dioptrieneinstellung, D	-5 bis +5
Displayspezifikationen	
Typ	AMOLED
Auflösung, Pixel	1920×1080, 0.49 Zoll
Laser-Entfernungsmesser	
Max. Messreichweite, m/yd	1500/1640
Messgenauigkeit, m/yd	±1/1.09
Ballistische Berechnung	Ja, 5 Einschießprofile werden unterstützt

Modell	TOURER T50 4K
Videorekorder	
Video-/Fotoauflösung, Pixel	1796×1080
Video-/Fotoformat	.mp4/ .jpg
Eingebauter Speicher, GB	64
Physikalische Spezifikationen	
Schutzart, IP-Code	IP67
Betriebstemperaturbereich, °C/°F	-20 bis +50 / -4 bis +122
Gewicht, Ohne Externen Akku, g/lb	810/ 1.79
Abmessungen, mm/Zoll	329×107×91 / 13.0×4.2×3.7
Verbindungen und Kompatibilitäten	
Akkutyp	21700 und kompatibel mit 18650
Betriebszeit mit Akkupack (bei 25 °C / 72 °F), Std.	6.5 (Tag-Modus: 3,5)
Externe Stromversorgung, V	5 (USB-Typ-C)
Max. Rückstoßkraft bei Gezogener Waffe (Eo), g/J	1000 / 6000
Kompatible Montageteile	Picatinny-Halterung
WLAN	Unterstützt

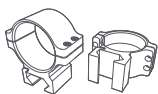
Tipps

Die Betriebszeit wurde bei 25 °C/72 °F mit RIX-Akkus getestet. Die Akkulaufzeit kann je nach Temperatur und Nutzungsbedingungen variieren.

04 IM LIEFERUMFANG ENTHALTEN



Digitales Nachtsicht-Zielfernrohr der TOURER-Serie × 1



Picatinny-Ringmontageset
× 1



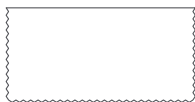
Inbusschlüssel × 2
(H3, H2.5)



21700-Akku × 2



Feuerfeste Akkutasche × 1



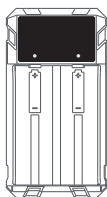
Lens Cloth × 1



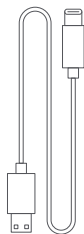
18650-Akku-
Adapterhülse × 1



IR-Strahlerhalterung × 1



Akkuladegerät × 1



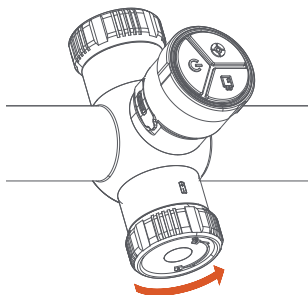
USB-Typ-C-Kabel × 1

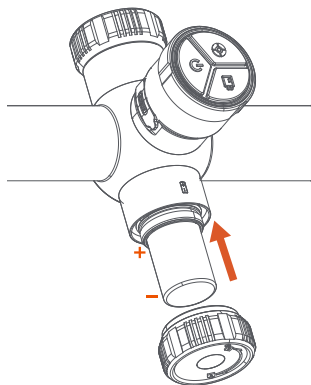
05 PRODUKTANSICHTEN



06 INSTALLATION DES AKKUS

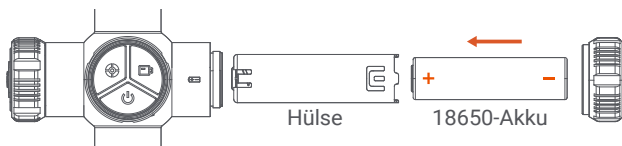
· Schritt 1: Drehen Sie den Akkufachdeckel und nehmen Sie ihn ab.



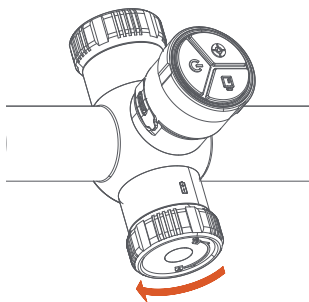


· Schritt 2: Legen Sie einen 21700-Akku ein.

Hinweis Um einen 18650-Akku zu verwenden, setzen Sie ihn zunächst in die Akku-Adapterhülse ein und legen Sie die Einheit anschließend in das Akkufach ein.



· Schritt 3: Setzen Sie den Akkufachdeckel auf und drehen Sie ihn fest.



Hinweis Sie können das Gerät auch über den Typ-C-Anschluss mit Strom versorgen und den Akku aufladen.

07 **BEDIENUNG DER TASTEN UND KNÖPFE**

Ein-/Ausschalten



Drücken und Halten
Gerät
ein-/ausschalten



Drücken
Gerät aufwecken

Hinweis
Automatischer
Standby bei Inaktivität
oder Neigung. Zum
Aufwecken beliebige
Taste drücken.

Startbildschirm



Drücken
Standby
Drücken und Halten
Ausschalten



Drücken
Bildmodus umschalten
Drücken und Halten
Einstellungsmenü aufrufen



Drücken
LRF starten / stoppen
Drücken und Halten
Ballistische Berechnung
starten / stoppen



Drehen
Digitalen Zoom umschalten
PIP-Zoom umschalten



Drücken
Videoaufnahme
starten / stoppen
Drücken und Halten
Foto aufnehmen

Einstellungsmenü



Drücken
Einstellungsparameter
umschalten oder
Untermenü aufrufen



Drehen
Menüoptionen
wechseln



Drücken
Einstellungsparameter
umschalten oder
Untermenü aufrufen



Drücken
Mit dem Speichern der
Änderungen zum
Startbildschirm
zurückkehren

Einschießbildschirm



Drücken

Einfrieren / Fortsetzen



Drehen

Absehen bewegen



Drücken

Einschießentfernung einstellen



Drücken

Richtung der Absehenbewegung umschalten: Oben und unten oder links und rechts



Drücken

Wählen, ob gespeichert und beendet werden soll

Einschießentfernungsbildschirm



Drehen

Wert ändern: 0 bis 9



Drücken

Ziffer wechseln



Drücken

Speichern und beenden

LRF-Kalibrierungsbildschirm



Drehen

Absehen bewegen



Drücken

Richtung der Absehenbewegung umschalten: Oben und unten oder links und rechts



Drücken

LRF-Symbol auf Werkseinstellungen zurücksetzen



Drücken

Wählen, ob gespeichert und beendet werden soll

08 STATUSLEISTE



09 EINSTELLUNGS FUNKTION

Symbol	LRF-Taste	Foto-/Video-Taste
	PIP	/
	Bildschirmhelligkeit	Bildkontrast
	Absehen-Stil	Symbolstil
	Einschießprofile	Einschießen
	Geräteausrichtung	/
	WLAN	/
	Rückstoß	Funktion
	LRF-Kalibrierung	LRF-Symbol: Anzeigen/Ausblenden
	Geräteinformation	/
	Längeneinheit	Winkeleinheit
	Sprache	/
	Zurücksetzen auf Werkseinstellungen	Standby:Auto/Aus

01 CARATTERISTICHE DEL PRODOTTO

- L'obiettivo F1.2 è dotato di un'apertura più ampia per una trasmissione della luce superiore e una nitidezza dell'immagine maggiore.
- Telemetro laser da 1500 m
- Funzione di calcolo balistico
- Ampio display OLED da 0,49 pollici con risoluzione 1920 × 1080
- Compatibile con batterie 21700 e 18650

02 DESCRIZIONE DELL'APP

Per ulteriori funzionalità, utilizzare l'app RIX+.



Essendo questo un dispositivo elettronico, si consiglia di consultare o scaricare il manuale più recente sul sito RIX o sull'app RIX+ per ottenere le istruzioni più aggiornate del prodotto.



RoHS

EN

DE

IT

FR

ES

CZ

PL

SV

HU

PT

03 PARAMETRI DEL PRODOTTO

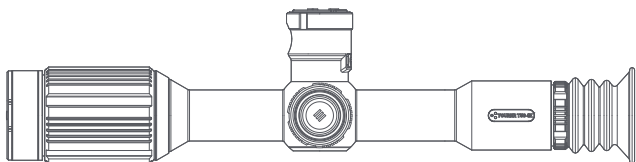
Modello	TOURER T50 4K
Specifiche del sensore	
Risoluzione, pixel	3840×2160
Passo del pixel, μm	2
Frequenza dei fotogrammi, Hz	50
Specifiche ottiche	
Lente dell'obiettivo, mm	50 F1.2
Ingrandimento	3,5x - 28,0x (8x)
Campo visivo (O × V), gradi	8.2×4.9
Campo visivo, m @100m	14.4×8.6
Campo visivo, ft @100yd	43.2×25.7
Distanza di estrazione pupillare, mm	48
Regolazione diottrica, D	Da -5 a +5
Specifiche del display	
Tipo	AMOLED
Risoluzione, pixel	1920 × 1080, 0,49 pollici
Telemetro laser	
Campo di misurazione massimo, m/yd	1500/1640
Precisione di misurazione, m/yd	±1/1,09
Calcolo balistico	Sì, 5 profili di azzeramento supportati

Modello	TOURER T50 4K
Registratore video	
Risoluzione video/foto, pixel	1796×1080
Formato video/foto	.mp4/ .jpg
Memoria integrata, GB	64
Specifiche fisiche	
Grado di protezione, codice IP	IP67
Intervallo di temperatura di funzionamento, °C/°F	da -20 a +50/da -4 a +122
Peso, Senza batteria esterna, g/lb	810 / 1,79
Dimensioni, mm/pollici	329 × 107 × 91 / 13,0 × 4,2 × 3,7
Connessioni e compatibilità	
Tipo di batteria	21700 e compatibile con 18650
Tempo di funzionamento con pacco batteria (a t=25 °C /72°F), ore	6,5 (modalità giorno: 3,5)
Alimentazione esterna, V	5 (USB Tipo-C)
Potenza di rinculo massima su arma rigata (Eo), g/J	1000/6000
Supporti compatibili	Supporto Picatinny
Wi-Fi	Supporta

Suggerimenti

I risultati del tempo di funzionamento sono stati testati a 25 °C/72 °F utilizzando batterie RIX. La durata della batteria può variare in base alla temperatura e alle condizioni di utilizzo.

04 NELLA SCATOLA



Monoculare digitale per visione notturna della serie TOURER ×1



Set di anelli di montaggio
Picatinny ×1



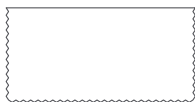
Chiave esagonale ×2
(H3, H2.5)



Batteria 21700 × 2



Borsa ignifuga per
batterie ×1



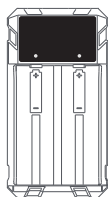
Panno per
obiettivo ×1



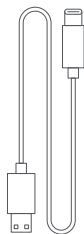
Manicotto adattatore per
batteria 18650 ×1



Supporto per
illuminatore IR ×1



Caricabatterie ×1



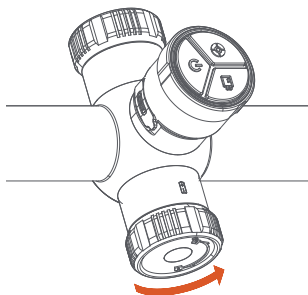
Cavo USB Tipo-C ×1

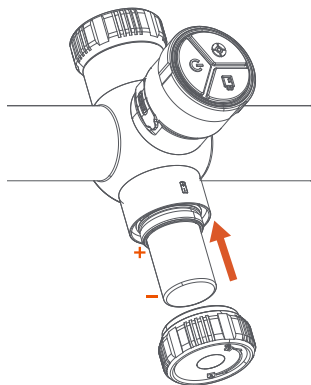
05 ASPETTO DEL PRODOTTO



06 INSERIMENTO DELLA BATTERIA

· Passaggio 1: Ruotare e rimuovere il coperchio del vano batteria.



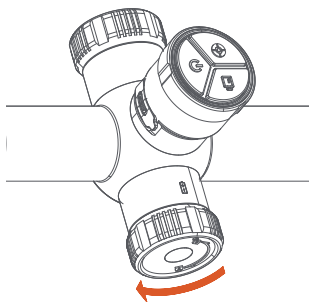


· Fase 2: Inserire una batteria 21700.21700-Akku ein.

Nota Per utilizzare una batteria 18650, inserirla prima nel manicotto adattatore per batteria, quindi posizionare il gruppo nel vano batteria.



· Fase 3: Ruotare e installare il coperchio del vano batteria.



Nota È inoltre possibile alimentare il dispositivo e caricare la batteria tramite la porta Tipo-C.

07 FUNZIONAMENTO DEI PULSANTI E DELLE MANOPOLE

Accensione/Spegnimento



Premere e tenere premuto

Accensione/spegnimento del dispositivo



Modalità attesa

Premere

Riattivare il dispositivo

Nota

Standby automatico per inattività o inclinazione. Premere un tasto qualsiasi per riattivare.

Schermata iniziale



Premere

Attesa

Premere e tenere premuto

Spegnere



Premere

Cambiare modalità immagine

Premere e tenere premuto

Accedi al menu di impostazioni



Premere

Avvia/Interrompi misurazione di distanza laser

Premere e tenere premuto

Avvia/Interrompi calcolo balistico



Ruota

Cambiare zoom digitale
Cambiare lo zoom di PIP



Premere

Avvia/ferma la registrazione video

Premere e tenere premuto

Scattare una foto

Menu delle impostazioni



Premere

Cambiare i parametri di impostazione o accedere al menu di impostazioni secondarie



Ruota

Cambiare le opzioni di menu



Premere

Cambiare i parametri di impostazione o accedere al menu di impostazioni secondarie



Premere

Tornare alla schermata iniziale salvando le modifiche

Schermata di azzeramento



Premere
Bloccare/riprendere



Ruota
Spostare il reticolo



Premere
Impostare la
distanza di
azzeramento



Premere
Cambiare la direzione di
movimento del reticolo: Su
e giù o sinistra e destra



Premere
Scegli se salvare ed uscire

Schermata della distanza di azzeramento



Ruota
Modifica valore: 0 - 9



Premere
Cambia cifra



Premere
Salva ed esci

Schermata di calibrazione LRF



Ruota
Spostare il reticolo



Premere
Cambiare la direzione di
movimento del reticolo:
Su e giù o sinistra e
destra



Premere
Reimpostare
l'icona LRF alle
impostazioni di
fabbrica



Premere
Scegli se salvare ed
uscire

08 BARRA DI STATO



09 FUNZIONE DI IMPOSTAZIONE

Icona	Pulsante LRF	Pulsante Foto/Video
	PIP	/
	Luminosità dello schermo	Contrasto dell'immagine
	Stile reticolo	Stile dell'icona
	Profili di azzeramento	Azzeramento
	Assetto del dispositivo	/
	Wi-Fi	/
	Rinculo	Funzione
	Calibrazione LRF	Icona LRF: Mostra/Nascondi
	Informazioni dispositivo	/
	Unità di lunghezza	Unità angolare
	Lingua	/
	Ripristino di fabbrica	Standby: automatico/spento

EN

DE

IT

FR

ES

CZ

PL

SV

HU

PT

01 CARACTÉRISTIQUES DU PRODUIT

- L'objectif F1,2 dispose d'une ouverture plus large, ce qui garantit une meilleure transmission de la lumière et une netteté d'image accrue.
- Télémètre laser de 1 500 m
- Fonction de calcul balistique
- Grand écran OLED de 0,49 pouce avec une résolution de 1 920 × 1 080
- Compatible avec les batteries 21700 et 18650.

02 DESCRIPTION DE L'APPLICATION

Pour plus de fonctionnalités, veuillez utiliser l'application RIX+.



Ce produit étant un appareil électronique, il est recommandé de lire ou de télécharger le dernier manuel sur le site web de RIX ou l'application RIX+ pour obtenir les instructions de produit les plus récentes.



RoHS

03 PARAMÈTRES DU PRODUIT

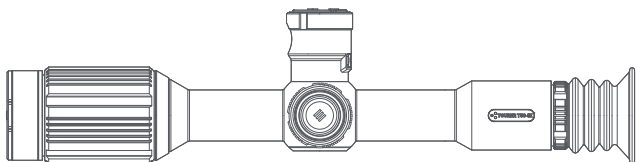
Modèle	TOURER T50 4K
Caractéristiques du capteur	
Résolution, pixels	3 840×2 160
Pas de pixel, µm	2
Taux de rafraîchissement, Hz	50
Caractéristiques optiques	
Objectif, mm	50 F1,2
Grossissement	3,5x - 28,0x (8x)
Champ de vision (H × V), degrés	8.2×4.9
Champ de vision, m @100m	14.4×8.6
Champ de vision, ft @100yd	43.2×25.7
Distance oculaire, mm	48
Réglage dioptrique, D	-5 à +5
Caractéristiques d'affichage	
Type	AMOLED
Résolution, pixels	1 920 × 1 080, 0,49 pouce
Télémètre laser	
Plage de mesure maximale, m/yd	1 500/1 640
Précision de la mesure, m/yd	±1/1,09
Calcul balistique	Oui, 5 profils de mise à zéro pris en charge

Modèle	TOURER T50 4K
Enregistreur vidéo	
Résolution vidéo/photo, en pixels	1 796 × 1 080
Format vidéo/photo	.mp4/ .jpg
Mémoire intégrée, Go	64
Caractéristiques physiques	
Degré de protection, code IP	IP67
Plage de température de fonctionnement, °C/°F	-20 à +50/-4 à +122
Poids, sans batterie externe, g/lb	810/1,79
Dimensions, mm/pouce	329 × 107 × 91/ 13,0 × 4,2 × 3,7
Connexions et compatibilités	
Type de batterie	21700 et compatible avec la batterie 18650
Durée de fonctionnement sur pack de batterie (à t = 25 °C/72 °F), h	6,5 (mode jour : 3,5)
Alimentation électrique externe, V	5 (USB Type-C)
Puissance de recul maximale sur une arme rayée (Eo), g/J	1 000/6 000
Supports compatibles	Support Picatinny
Wi-Fi	Pris en charge

Conseils

Les résultats de la durée de fonctionnement sont testés à 25 °C/72 °F en utilisant des batteries RIX. La durée de vie de la batterie peut varier en fonction de la température et des conditions d'utilisation.

04 CONTENU DANS LA CAISSE



Lunette de vision nocturne numérique de la série TOURER × 1



Jeu de colliers de montage
Picatinny × 1



Clé hexagonale × 2
(H3, H2.5)



Batterie 21700 × 2



Sac ignifuge pour
batterie × 1



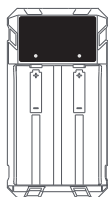
Chiffon de nettoyage
pour l'objectif × 1



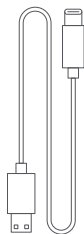
Manchon adaptateur
de batterie 18650 × 1



Support pour
projecteur infrarouge × 1

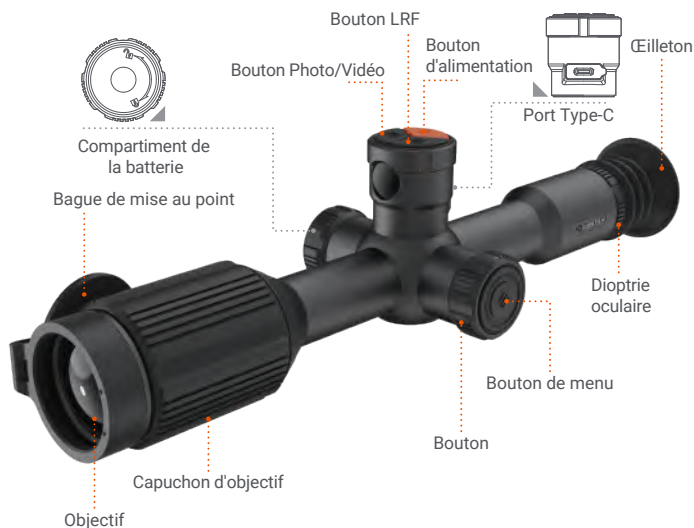


Chargeur
de batterie × 1



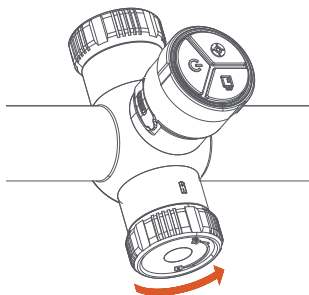
Câble USB Type-C × 1

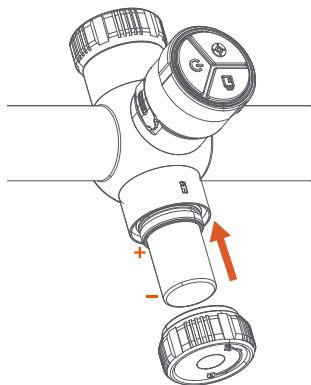
05 APPARENCE DU PRODUIT



06 INSTALLATION DE LA PILE

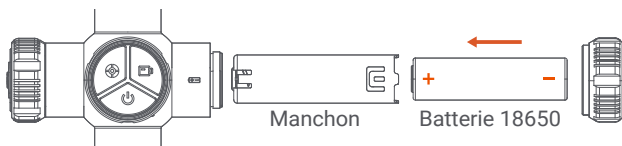
· Étape 1 : Tournez et retirez le couvercle du compartiment de la batterie.



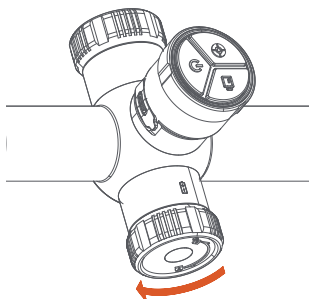


· Étape 2 : insérez une batterie 21700.21700.21700-Akku ein.

Remarque Pour utiliser une batterie 18650, insérez-la d'abord dans le manchon adaptateur, puis placez l'ensemble dans le compartiment de la batterie.



· Étape 3 : tournez et installez le couvercle du compartiment de la batterie.



Remarque Vous pouvez également alimenter l'appareil et recharger la batterie via le port Type-C.

07 FONCTIONNEMENT DES BOUTONS ET DES MOLETTES

Allumer/éteindre



Appuyer et maintenir enfoncé

Allumer/éteindre l'appareil



Appuyer

Réveiller l'appareil

Note

Veille automatique par inactivité ou inclinaison. Appuyez sur une touche pour réactiver.

Écran d'accueil



Appuyer

En veille

Appuyer et maintenir enfoncé

Arrêter



Appuyer

Changer de mode image

Appuyer et maintenir enfoncé

Accéder au menu de paramètres



Appuyer

Démarrer/Arrêter le télémètre laser

Appuyer et maintenir enfoncé

Démarrer/Arrêter le calcul balistique



Rotation

Changer le zoom numérique
Changer le zoom PIP



Appuyer

Démarrer/arrêter l'enregistrement vidéo

Appuyer et maintenir enfoncé

Prendre une photo

Menu Paramètres



Appuyer

Changer les paramètres ou accéder au menu des paramètres secondaires



Rotation

Changer d'options de menu



Appuyer

Changer les paramètres ou accéder au menu des paramètres secondaires



Appuyer

Retourner à l'écran d'accueil en enregistrant les modifications

Écran de mise à zéro



Appuyer
Geler/reprendre



Rotation
Déplacer le réticule



Appuyer
Régler la distance de mise à zéro



Appuyer
Changer le sens de déplacement du réticule : De haut en bas ou de gauche à droite



Appuyer
Choisir de sauvegarder et de quitter

Menu de distance de mise à zéro



Rotation
Modifier la valeur : 0 à 9



Appuyer
Changer de chiffre



Appuyer
Sauvegarder et quitter

Écran d'étalonnage du télémètre laser



Rotation
Déplacer le réticule



Appuyer
Changer le sens de déplacement du réticule : De haut en bas ou de gauche à droite



Appuyer
Réinitialiser l'icône Télémètre laser aux paramètres d'usine



Appuyer
Choisir de sauvegarder et de quitter

08 BARRE D'ÉTAT



09 FONCTION DE CONFIGURATION

Icône	Bouton LRF	Bouton Photo/Vidéo
	PIP	/
	Luminosité de l'écran	Contraste de l'image
	Style réticule	Style d'icône
	Profil de mise à zéro	Mise à zéro
	Attitude de l'appareil	/
	Wi-Fi	/
	Recul	Fonction
	Étalonnage du Télémètre laser	Icône Télémètre laser : Afficher/Masquer
	Informations sur l'appareil	/
	Unité de longueur	Unité d'angle
	Langue	/
	Réinitialisation aux paramètres d'usine	Veille : Auto/Arrêt

01 CARACTERÍSTICAS DEL PRODUCTO

- El objetivo F1,2 cuenta con una mayor apertura, lo que garantiza una transmisión de luz superior y una nitidez de imagen más definida.
- Telémetro láser de 1500 m
- Función de cálculo balístico
- Gran pantalla OLED de 0,49 pulgadas con resolución de 1920×1080.
- Compatible con las baterías 21700 y 18650.

02 DESCRIPCIÓN DE LA APLICACIÓN

Utilice la aplicación RIX+ para más funciones.



Dado que este producto es un dispositivo electrónico, se recomienda leer o descargar el manual más reciente en el sitio web de RIX o en la aplicación RIX+ para obtener las instrucciones más actualizadas del producto.



RoHS

EN

DE

IT

FR

ES

CZ

PL

SV

HU

PT

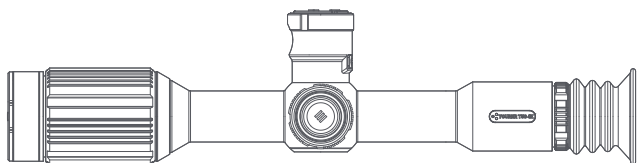
03 PARÁMETROS DEL PRODUCTO

Modelo	TOURER T50 4K
Especificaciones del Sensor	
Resolución, píxeles	3840x2160
Paso de Píxeles, μm	2
Velocidad de Fotogramas, Hz	50
Especificaciones Ópticas	
Lente de Objetivo, mm	50, F1,2
Ampliación	3,5x - 28,0x (8x)
Campo de visión (H x V), grados	8.2x4.9
Campo de visión, m @100m	14.4x8.6
Campo de visión, ft @100yd	43.2x25.7
Alivio Ocular, mm	48
Ajuste de Dioptrías, D	De -5 a +5
Especificaciones de la Pantalla	
Tipo	AMOLED
Resolución, píxeles	1920x1080, 0,49 pulgadas
Telómetro Láser	
Rango Máximo de Medición, m/yd	1500/1640
Precisión de Medición, m/yd	$\pm 1/1,09$
Cálculo Balístico	Sí, Admite 5 Perfiles de Puesta a Cero

Modelo	TOURER T50 4K
Grabadora de Vídeos	
Resolución de Vídeo/Foto, píxeles	1796×1080
Formato de Vídeo/Foto	.mp4/ .jpg
Memoria Integrada, GB	64
Especificaciones Físicas	
Grado de Protección, Código IP	IP67
Rango de Temperatura de Funcionamiento, °C/°F	-20 a +50/-4 a +122
Peso, Sin Batería Externa, g/lb	810/1,79
Dimensiones, mm/pulgadas	329×107×91 / 13,0×4,2×3,7
Conexiones y Compatibilidades	
Tipo de Batería	21700 y compatible con 18650
Tiempo de Funcionamiento con el Paquete de Baterías (a t=25 °C/72 °F), h	6,5 (Modo de Día: 3,5)
Fuente de Alimentación Externa, V	5 (USB Tipo-C)
Potencia Máxima de Retroceso en el Arma Estriada (Eo), g/J	1000/6000
Soportes Compatibles	Soporte Picatinny
Wi-Fi	Admite

Consejos

Los resultados del tiempo de funcionamiento se han probado a 25 °C/72 °F utilizando baterías RIX. La vida útil de la batería puede variar según la temperatura y las condiciones de uso.



Visor de Visión Nocturna Digital de la Serie TOURER ×1



Juego de Soporte de Anillo Picatinny ×1



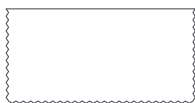
Llave Hexagonal × 2
(H3, H2.5)



Batería 21700 ×2



Bolsa Ignífuga para Baterías ×1



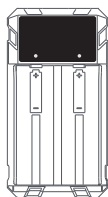
Tela de la Lente ×1



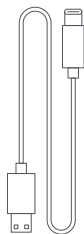
Funda Adaptadora de Batería 18650 ×1



Soporte para Iluminador IR ×1

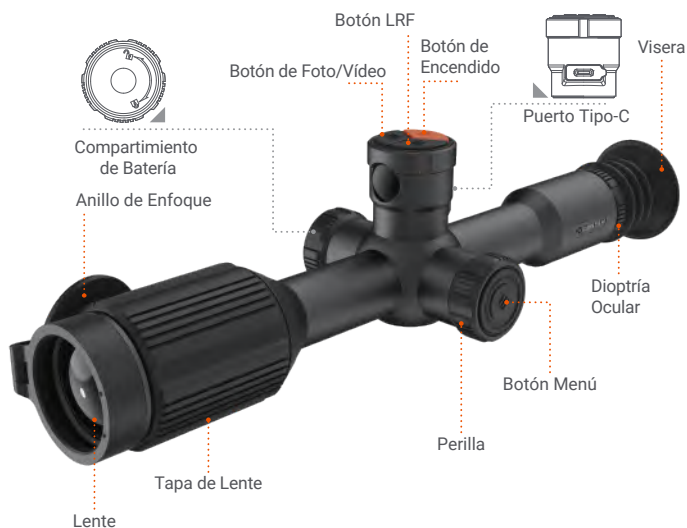


Cargador de Batería ×1



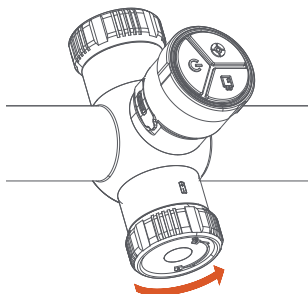
Cable USB del Tipo C ×1

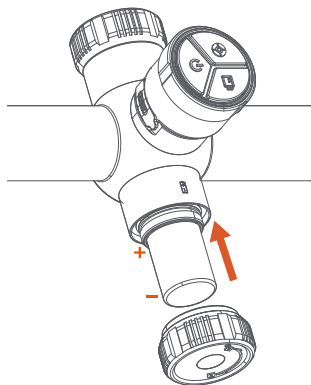
05 APARIENCIA DEL PRODUCTO



06 INSTALACIÓN DE LA BATERÍA

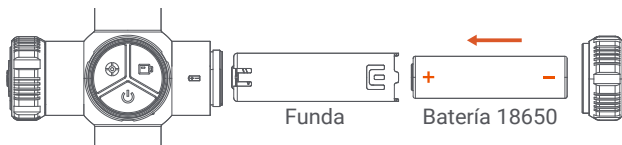
· Paso 1: Gire y retire la tapa del compartimiento de batería.



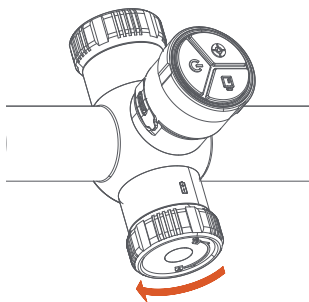


· Paso 2: Inserte una batería 21700.

Nota Para utilizar una batería 18650, introdúzcala primero en la funda adaptadora de batería y, a continuación, coloque el conjunto en el compartimiento de batería.



· Paso 3: Gire e instale la tapa del compartimiento de batería.



Nota También puede alimentar el dispositivo y cargar la batería a través del puerto Tipo-C.

07 OPERACIÓN DE LOS BOTONES Y PERILLAS

Encendido/apagado



Mantener Pulsado

Encender/Apagar el dispositivo



Espera

Presionar

Despertar el dispositivo

Nota

Entra en modo reposo automático al estar inactivo o inclinado. Presiona cualquier tecla para reactivarlo

Pantalla de Inicio



Presionar

En espera

Mantener Pulsado

Apagar



Presionar

Cambiar el modo de imagen

Mantener Pulsado

Entrar en el menú de configuración



Presionar

Iniciar/Detener LRF

Mantener Pulsado
Iniciar/Detener cálculo balístico



Girar

Cambiar el zoom digital
Cambiar el zoom PIP



Presionar

Iniciar/Detener la Grabación de vídeo

Mantener Pulsado

Tomar una foto

Menú de Configuración



Presionar

Cambiar los parámetros de ajuste o entrar en el menú secundario de configuración



Girar

Cambiar las opciones del menú



Presionar

Cambiar los parámetros de ajuste o entrar en el menú secundario de configuración



Presionar

Regresar a la pantalla de inicio guardando los cambios

Pantalla de Puesta a Cero



Presionar
Congelar/reanudar



Girar
Mover retícula



Presionar
Definir la distancia de puesta a cero



Presionar
Cambiar la dirección del movimiento de la retícula: Arriba y abajo o izquierda y derecha



Presionar
Seleccionar para guardar y salir

Pantalla de Distancia de Puesta a Cero



Girar
Cambiar valor: 0 - 9



Presionar
Cambiar dígito



Presionar
Guardar y salir

Pantalla de Calibración del LRF



Girar
Mover retícula



Presionar
Cambiar la dirección del movimiento de la retícula: Arriba y abajo o izquierda y derecha



Presionar
Restablecer el icono LRF a los valores de fábrica



Presionar
Seleccionar para guardar y salir

08 BARRA DE ESTADO



09 FUNCIÓN DE AJUSTE

Icono	Botón LRF	Botón de Foto/Vídeo
	PIP	/
	Brillo de la pantalla	Contraste de imagen
	Estilo de retícula	Estilo de icono
	Perfiles de puesta a cero	Puesta a cero
	Orientación del dispositivo	/
	Wi-Fi	/
	Retroceso	Función
	Calibración del LRF	Icono de LRF: Mostrar/Ocultar
	Información del dispositivo	/
	Unidad de longitud	Unidad de ángulo
	Idioma	/
	Reajuste de fábrica	En espera: Automático/Apagado

EN

DE

IT

FR

ES

CZ

PL

SV

HU

PT

01 VLASTNOSTI PRODUKTU

- Objektiv f/1,2 se vyznačuje větší clonou, která zajišťuje vynikající propustnost světla a ostřejší obraz.
- Laserový dálkoměr s dosahem 1500 m
- Funkce balistický výpočet
- Velký displej OLED 0,49" s rozlišením 1920 × 1080
- Kompatibilní s bateriemi 21700 a 18650

02 POPIS APLIKACE

Pro více funkcí použijte aplikaci RIX+.



Jelikož se jedná o elektronické zařízení, doporučujeme si přečíst nebo stáhnout nejnovější návod k použití na webových stránkách společnosti RIX nebo v aplikaci RIX+, abyste získali nejaktuálnější pokyny k výrobku.



RoHS

03 PARAMETRY PRODUKTU

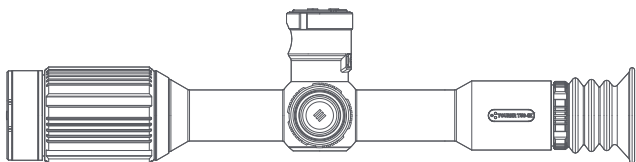
Model	TOURER T50 4K
Specifikace senzoru	
Rozlišení, pixely	3840 × 2160
Rozteč pixelů, μm	2
Snímková frekvence, Hz	50
Specifikace optiky	
Objektiv, mm	50 f/1,2
Zvětšení	3,5× až 28,0× (8×)
Zorné pole (H × V), stupně	8.2×4.9
Zorné pole, m @100m	14.4×8.6
Zorné pole, ft @100yd	43.2×25.7
Oční reliéf, mm	48
Dioptrická korekce, D	-5 až +5
Specifikace displeje	
Typ	AMOLED
Rozlišení, pixely	1920 × 1080, 0,49 palce
Laserový dálkoměr	
Maximální dosah měření, m/yd	1500/1640
Přesnost měření, m/yd	±1/1,09
Balistický výpočet	Ano, je podporováno 5 profilů nulování

Model	TOURER T50 4K
Záznam videa	
Rozlišení videa/fotek, pixely	1796 × 1080
Formát videa/fotek	.mp4/ .jpg
Vnitřní paměť, GB	64
Fyzické specifikace	
Stupeň krytí, IP kód	IP67
Provozní teplota, °C/°F	-20 až +50 / -4 až +122
Váha, Bez externí baterie, g/lb	810 / 1,79
Rozměry, mm/palce	329 × 107 × 91 / 13,0 × 4,2 × 3,7
Připojení a kompatibilita	
Typ baterie	21700 a kompatibilní s 18650
Doba provozu na baterii (při t = 25 °C / 72 °F), h	6,5 (denní režim: 3,5)
Externí zdroj napájení, V	5 (USB-C)
Maximální zpětný ráz zbraně s drážkovanou hlavní (Eo), g/J	1000/6000
Kompatibilní montáže	Montáž picatinny
Wi-Fi	Podpora

Tipy

Provozní doba baterie byla testována při 25 °C / 72 °F s bateriemi RIX. Životnost baterie se může lišit v závislosti na teplotě a podmínkách použití.

04^V KRABICI



1× digitální puškohled s nočním viděním řady TOURER



1× sada montážních kroužků
Picatinny



2× hex klíč
(H3, H2.5)



2× baterie 21700



1× ohnivzdorný obal
na baterie



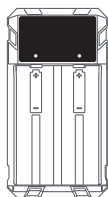
1× utěrka
na objektiv



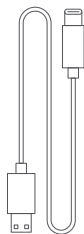
1× adaptérové pouzdro
na baterii 18650



1× montáž pro
IR přísvit



1× nabíječka
baterie



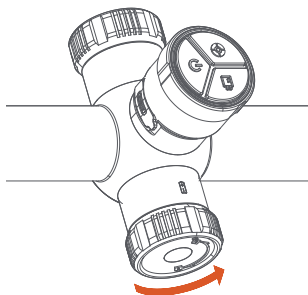
1× USB kabel typu C

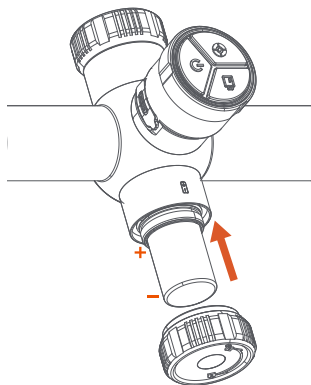
05 VZHLED PRODUKTU



06 INSTALACE BATERIE

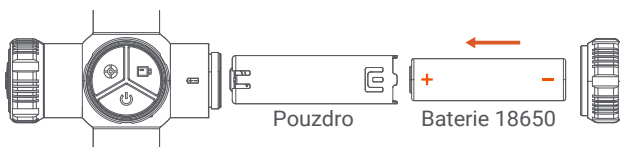
· Krok 1: Otočte a sejměte kryt příhrádky na baterii.



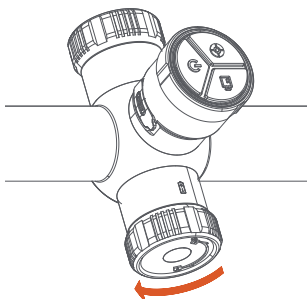


· Krok 2: Vložte baterii 21700.

Poznámka Chcete-li použít baterii 18650, nejprve ji vložte do adaptérového pouzdra na baterii a poté sestavu vložte do přihrádky na baterii.



· Krok 3: Našroubujte kryt přihrádky na baterii.



Poznámka Napájet zařízení a nabíjet baterii můžete také přes port USB-C.

07 OPERACE TLAČÍTEK A KNOFLÍKŮ

Zapnuto/Vypnuto



Stisknout a podržet

Zapnutí/vypnutí
zařízení



Pohotovostní režim

Stisknutí

Probuzení zařízení z
pohotovostního režimu

Poznámka

Automatický pohotovostní
režim při nečinnosti nebo
naklonění. Stiskněte
libovolnou klávesu k
probuzení.

Domovská obrazovka



Stisknutí

Pohotovostní režim

Stisknout a podržet

Vypnout



Stisknutí

Přepnout režim obrazu

Stisknout a podržet

Vstoupit do menu
nastavení



Stisknutí

Spustit/zastavit LRF

Stisknout a podržet

Spustit/zastavit
balistický výpočet



Otočit

Přepnout digitální zoom
Přepnout PIP zoom



Stisknutí

Spustit/zastavit nahrávání
videa

Stisknout a podržet

Pořízení fotografie

Menu nastavení



Stisknutí

Přepnout parametry
nastavení nebo vstoupit
do sekundárního menu
nastavení



Otočit

Přepínání možností
menu



Stisknutí

Přepnout parametry
nastavení nebo vstoupit
do sekundárního menu
nastavení



Stisknutí

Návrat na domovskou
obrazovku s uložením
změn

Nulování obrazovky



Stisknutí

Zmrazit/znovu začít



Otočit

Přesunout zaměřovací kříž



Stisknutí

Nastavit vzdálenost nulování



Stisknutí

Přepnout směr pohybu zaměřovacího kříže:
Nahoru a dolů nebo doleva a doprava



Stisknutí

Vyberte, zda chcete uložit a ukončit

Obrazovka vzdálenosti nulování



Otočit

Změnit hodnotu: 0–9



Stisknutí

Přepnout číslici



Stisknutí

Uložit a ukončit

Obrazovka kalibrace LRF



Otočit

Přesunout zaměřovací kříž



Stisknutí

Přepnout směr pohybu zaměřovacího kříže:
Nahoru a dolů nebo doleva a doprava



Stisknutí

Vyresetovat ikonu LRF na výchozí tovární nastavení



Stisknutí

Vyberte, zda chcete uložit a ukončit

08 STAVOVÁ LIŠTA



09 FUNKCE NASTAVENÍ

Ikona	Tlačítko LRF	Tlačítko foto/video
	PIP (Obraz v obraze)	/
	Jas obrazovky	Kontrast obrazu
	Reticule style	Icon style
	Profily nulování	Nulování
	Poloha zařízení	/
	Wi-Fi	/
	Zpětný ráz	Funkce
	Kalibrace LRF	Ikona LRF: zobrazit/skrýt
	Informace o zařízení	/
	Jednotka délky	Jednotky úhlu
	Jazyk	/
	Obnovení továrního nastavení	Standby:Auto/Off

01 CECHY PRODUKTU

- Obiektyw F1,2 ma większą przysłonę, zapewniającą lepszą przepuszczalność światła i ostrzejszy obraz.
- Dalmierz laserowy o zasięgu 1500 m
- Funkcja kalkulacji balistycznej
- Duży wyświetlacz OLED o przekątnej 0,49 cala o rozdzielczości 1920×1080
- Zgodność z bateriami 21700 i 18650.

02 OPIS APLIKACJI

Skorzystaj z RIX + aplikacji, aby uzyskać więcej funkcji.



Ponieważ niniejszy produkt jest urządzeniem elektronicznym, zaleca się przeczytanie lub pobranie najnowszej instrukcji na stronie internetowej RIX lub w aplikacji RIX+, aby poznać najbardziej aktualne informacje o produkcie.



RoHS

EN

DE

IT

FR

ES

CZ

PL

SV

HU

PT

03 PARAMETRY PRODUKTU

Model	TOURER T50 4K
Specyfikacje czujnika	
Rozdzielczość, piksele	3840 × 2160
Rozstaw pikseli, μm	2
Częstotliwość odświeżania, Hz	50
Specyfikacja optyczna	
Obiektyw, mm	50, F1,2
Powiększenie	3,5× – 28,0× (8×)
Pole widzenia (szer. × wys.), stopnie	8.2×4.9
Pole widzenia, m @100m	14,4×8,6
Pole widzenia, ft @100yd	43.2×25.7
Odległość źrenicy wyjściowej, mm	48
Regulacja dioptrii, D	od -5 do +5
Specyfikacja wyświetlacza	
Typ	AMOLED
Rozdzielczość, piksele	1920×1080, 0,49 cala
Dalmierz laserowy	
Maksymalny zasięg pomiaru, metry/jardy	1500/1640
Dokładność pomiaru, metry/jardy	±1/1,09
Kalkulacja balistyczna	Tak, obsługiwanych jest 5 profili zerowania